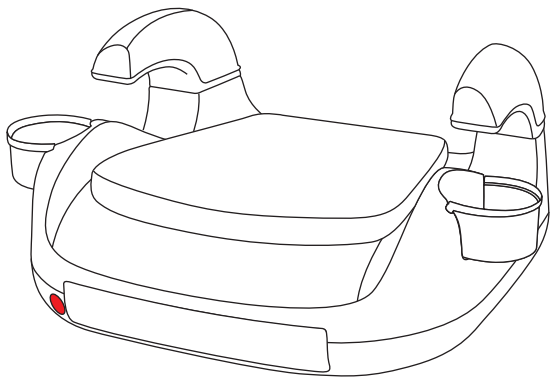


harmony[®]

TRANSIT BELT POSITIONING BOOSTER SEAT INSTRUCTION MANUAL



This booster seat is designed for use by children who meet the following requirements:
Weight: 30 - 110 pounds (13.6 - 50 kg)
Height: 34 - 57 inches (86.4 - 144.8 cm)

READ THIS MANUAL

Do not install or use this booster seat until you read and understand the instructions in this manual.

**FAILURE TO PROPERLY USE THIS BOOSTER SEAT
INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR
DEATH IN A SUDDEN STOP OR CRASH.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**

WELCOME TO THE HARMONY FAMILY!

Thank you for choosing the **Harmony® Transit Belt Positioning Booster Seat**. You have chosen one of the safest and most comfortable options available for your child on the market today.

At Harmony, we pride ourselves on bringing the most innovative, feature-rich products to our valued customers. We have designed this booster seat to be safe, comfortable and easy to use so that you can have peace of mind knowing your family is well protected.

Although it is not possible to predict if the use of a booster seat will prevent injury or death in the event of a collision, extensive testing has shown that this booster seat, when used properly, can reduce the risk of a child's injury or death in most accidents.

Please take the time to read and understand all the instructions and warnings for this booster seat. The safety of your child depends on the proper installation and use of this booster seat.

**REMEMBER TO ALWAYS BUCKLE UP
AND DRIVE SAFELY!**

Harmony Juvenile Products

Website: www.harmonyjuvenile.com

Mailing Address: **2450 Cohen Street
Montreal, Quebec,
Canada H4R 2N6**

Telephone: **1-877-306-1001**

TABLE OF CONTENTS

Welcome to the Harmony family	1
Registration information	3
If you need help.....	4
Warnings	5
General warnings	5
Usage warnings	7
Injury warnings	8
Vehicle warnings	8
Certifications	9
Airbag warnings	9
Damage warnings	10
Choosing an appropriate vehicle seat location	10
Height and weight limitations	12
Booster seat	12
Maximum height	13
Parts list	14
Vehicle seating positions	15
Safe vehicle seat belt systems	16
Unsafe vehicle seat belt systems	17
Preparing booster seat for use	18
LATCH (Lower Anchors and Tethers for Children)	19
Installing with LATCH system	20
Securing child and booster seat in vehicle	21
Using shoulder belt guide	24
Storage drawer	24
Installing cup holder(s)	25
Aircraft installation	25
Instruction manual storage	25
Removing/Installing fabric seat pad	25
Care and maintenance	26
Warranty	26

REGISTRATION INFORMATION

REGISTER YOUR BOOSTER SEAT TODAY! Booster seats could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in the event of a recall, and to be eligible to receive replacement parts while under warranty.

The model number, serial number and manufacturing date can be found on a label on the underside of your booster seat base.

Visit <http://www.harmonyjuvenile.com/register> to register your booster seat online, mail-in the prepaid registration card or send your name, address, the booster seat model number, manufacturing date and date of purchase to:

**Harmony Juvenile Products
1600 53rd Street
North Bergen, NJ, 07047, USA**

or call: **1-877-306-1001**

or register online:

<http://www.harmonyjuvenile.com/register>

For recall information,
call the **U.S. Government's Vehicle Safety Hotline:**
1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153)
or go to: **<http://www.NHTSA.gov>**

For recall information, any questions you may have, or to make a change of address or contact information please call Customer Service at 1-877-306-1001 or visit us online at www.harmonyjuvenile.com.

Please do not send in your registration card if you have registered your restraint online.

IF YOU NEED HELP

Please fill in the information below for future reference. The model number and manufacturing date can be found on a label on the underside of your booster seat base.

Model Number: _____

Manufacture Date: _____

Date of Purchase: _____

Our Customer Service Department is standing by to help you with any questions or concerns you may have regarding installation, use, care, parts and/or maintenance. Please have your product's model number and manufacturing date available when contacting us. These numbers can be found on a label on the underside of your booster seat. You can reach us at www.harmonyjuvenile.com or 1-877-306-1001.

WARNINGS

GENERAL WARNINGS



WARNING!

FAILURE TO PROPERLY READ, FOLLOW AND USE THESE INSTRUCTIONS AND THE BOOSTER SEAT LABELS INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH IN A SHARP TURN, SUDDEN STOP OR CRASH. Your child's safety depends on the proper installation and use of this booster seat. Even if this booster seat seems easy to install and use on your own, it is **VERY IMPORTANT** to read and understand these instructions and the vehicle owner's manual.

Follow all labels on this booster seat and in these written instructions. **DO NOT INSTALL OR USE THIS BOOSTER SEAT UNTIL YOU READ AND UNDERSTAND THE INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL AND IN YOUR VEHICLE OWNER'S MANUAL.**

NO BOOSTER SEAT CAN GUARANTEE PROTECTION WHEN THE VEHICLE IS SERIOUSLY IMPACTED. However, when correctly installed, a booster seat will substantially improve the chances for survival and reduce the risk of serious injury in most crashes.

Carefully follow the instructions in this manual and in your vehicle owner's manual. If there is a discrepancy between the two, the vehicle owner's manual must take precedence with regards to seat belts and/or airbags.

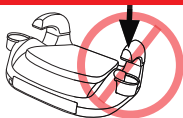
! USE THIS BOOSTER SEAT FORWARD FACING ONLY.

WARNING!

ALWAYS assist your child when getting into and out of your booster seat.

WARNING!

NEVER let your child lean on the armrest when getting into or exiting the booster seat to prevent the seat from tipping.



- ! **DO NOT** allow children to play with this booster seat.
- ! **NEVER** leave children alone in a vehicle under any circumstance.
- ! Set a good example by **ALWAYS** wearing your seat belt. Make it a firm rule that the vehicle does not move until everyone is buckled up. **MAKE NO EXCEPTIONS.**
- ! Harmony Juvenile Products advises against loaning or passing along a booster seat. **DO NOT USE A SECOND-HAND BOOSTER SEAT** or a booster seat whose history you do not know.
- ! To prevent injury due to deterioration, hidden damage, etc., discontinue use of this booster seat after six years. There is an expiry date for use of this booster seat indicated on the underside of the booster seat base. **STOP USING THE BOOSTER SEAT AND THROW IT AWAY** after the date indicated. Please dispose of the unit in a way others cannot reuse it (e.g. use a dark trash bag, do not sell to a thrift shop or in a garage sale, etc.).

USAGE WARNINGS

The National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) and the U.S. Department of Transportation recommends that children under the age of 13 years be placed in the back seat of the vehicle and away from active front airbags.

According to accident statistics, **CHILDREN ARE SAFER WHEN PROPERLY RESTRAINED IN REAR VEHICLE SEATING POSITIONS THAN IN THE FRONT SEATING POSITION.**

Please study the section “Choosing an appropriate vehicle seat location”, pg. 10.

Many local police and fire departments frequently hold safety inspection events to ensure that booster seats are properly installed. Please contact your local emergency services department to see if and when they offer this service.

- ! DO NOT** allow others to install or use this booster seat unless they read and understand all the instructions and labels.
- ! DO NOT GIVE THIS BOOSTER SEAT** to someone else without also giving them this instruction manual.
- !** To ensure proper booster seat use, keep and store this instruction manual and refer to it when necessary.
- ! DO NOT LEAVE A BOOSTER SEAT UNSECURED IN YOUR VEHICLE.** In a collision, sharp turn or sudden stop, an unsecured booster seat can injure other occupants. Remove it or make sure that it is securely attached to the vehicle using LATCH or the vehicle’s 3-point lap-and-shoulder belt, even when not in use.

INJURY WARNINGS

- ! **INJURIES MAY OCCUR EVEN IF YOU ARE NOT IN A CRASH** if the booster seat is not properly installed or if your child is not properly secured in the booster seat.
- ! **DO NOT** leave folding vehicle seats unlatched. In the event of a sharp turn, sudden stop or crash, a loose seat back could prevent the booster seat from protecting the child as well as it should.
- ! **DO NOT** leave loose objects, e.g. books, bags, etc., in the back of a vehicle. In the event of a sharp turn, sudden stop or crash, loose objects will keep moving, potentially causing serious injuries.
- ! Store the booster seat in a safe place when not in use. **DO NOT** place heavy objects on top of the booster seat while in storage.
- ! **PARTS OF THE BOOSTER SEAT COULD BECOME HOT ENOUGH TO BURN THE CHILD IF LEFT IN THE SUN.** Contact with these parts can injure your child. **ALWAYS** touch the surface of any metal or plastic parts before putting your child in the booster seat. Cover the booster seat with a towel or blanket when the vehicle is parked in direct sunlight.

VEHICLE WARNINGS

- ! Use **ONLY** the vehicle's 3-point lap-and-shoulder belt system when restraining a child in this booster seat. **DO NOT** use this booster seat with two-point vehicle belts (lap-belt only or shoulder-belt only). Your child would be seriously injured in the event of a crash.
- ! **DO NOT** use this booster seat with unsafe vehicle seat belts listed in section "Unsafe vehicle seat belt systems" (pg. 17) of this manual.

! DO NOT use this booster seat if it can't be properly installed. It is possible that your vehicle has no suitable seating position for this booster seat due to seat belt type and/or air bag system. Read and follow these instructions, and your vehicle owner's manual carefully.

CERTIFICATIONS

This child restraint system conforms to *Federal Motor Vehicle Safety Standards* section 213.2, and **IS CERTIFIED** for use in passenger motor vehicles **ONLY**. This restraint is **NOT CERTIFIED** for aircraft use.

This booster seat must **NOT** be used in homes, boats, buses, motorcycles, motor homes, or any other vehicles that have non-forward-facing seats, missing seat belts, or whose seat belts do not meet the requirements of this booster seat.

This booster seat is compatible with vehicle child restraint Lower Anchors and Tethers for **CHILDREN** (LATCH).

AIRBAG WARNINGS

! NEVER PLACE THIS BOOSTER SEAT IN A VEHICLE SEATING LOCATION THAT HAS AN ACTIVE AIRBAG. An inflating airbag may cause serious injury or death. Refer to your vehicle owner's manual for information about airbags and booster seat installation.

This booster seat may be used in a rear seating position equipped with side impact airbags providing they are:

- Roof mounted;
- "Curtain" type deployment;
- Will **NOT** interfere with, impact or in any way reposition the booster seat when inflated.

Please refer to your vehicle owner's manual for airbag type, and for appropriate use with booster seats.

DAMAGE WARNINGS

- ! DO NOT USE A BOOSTER SEAT THAT HAS BEEN IN AN ACCIDENT OF ANY KIND.** An accident can cause damage to the booster seat that you cannot see.
- ! DO NOT** use this booster seat if it is damaged in any way or has missing parts.
- ! DO NOT** tamper with or modify the booster seat, for any reason.
- ! NEVER** use a cut, frayed or damaged vehicle seat belt.
- ! DO NOT** use anything to raise the booster seat off the vehicle seat. Untested modifications such as adding extra padding could affect the safety of the booster seat and result in serious injury or death in a crash.
- ! DO NOT, EXCEPT AS DESCRIBED IN THESE INSTRUCTIONS, MODIFY YOUR BOOSTER SEAT, DISASSEMBLE ANY PART OR CHANGE THE WAY THE VEHICLE SEAT BELTS OR LATCH SYSTEM IS USED.** This includes any accessories or parts by other manufacturers as non-tested accessories can affect the safety of the booster seat.

CHOOSING AN APPROPRIATE VEHICLE SEAT LOCATION



WARNING!

FAILURE TO PROPERLY SECURE YOUR CHILD AND THE BOOSTER SEAT IN YOUR VEHICLE INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH IN THE EVENT OF A SHARP TURN, SUDDEN STOP OR CRASH.

WARNING!

IMPROPER PLACEMENT OF THE BOOSTER SEAT INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH.

Some seating positions in your vehicle may **NOT** be safe for this booster seat. Some vehicles have **NO** seating positions which are compatible with this booster seat. If in doubt, consult your vehicle owner's manual or call Harmony Juvenile Products.

WARNING!

Children aged 13 and under **MUST** ride in the rear seats, away from front airbags. The only exception is if the airbags are turned off. When using a booster seat in a vehicle with airbags, refer to the vehicle owner's manual for additional installation instructions and precautions.



WARNING!

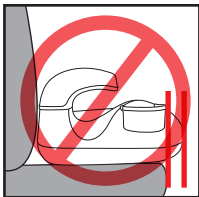
Only use this booster seat in forward-facing vehicle seats. Side-facing or rear-facing seats in vans, station wagons or trucks **CANNOT** be used.

THE VEHICLE SEAT MUST FACE FORWARD. DO NOT use the booster seat with the following vehicle seats:

- Seats which face sides of vehicle.
- Seats which face rear of vehicle.
- Rear seats of small extended cab pickup trucks.



- The front of the booster seat **MUST NOT** hang over the edge of the vehicle seat.



Refer to the vehicle owner's manual for booster seat installation instructions for your specific vehicle.

! DO NOT use this booster seat in a seating position where the vehicle seat belt or seat belt buckle is not easily accessible with the booster seat latched in place.

HEIGHT AND WEIGHT LIMITATIONS

Harmony Juvenile Products recommends that you **ALWAYS** confirm state laws with local authorities. Laws vary from state to state regarding minimum / maximum booster seat requirements for age, weight and height.

BOOSTER SEAT

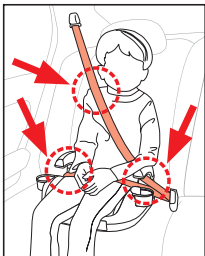


WARNING!

DO NOT USE THIS BOOSTER SEAT IF YOUR CHILD DOES NOT MEET BOTH THE HEIGHT AND WEIGHT REQUIREMENTS LISTED BELOW.

Your child must meet **ALL** requirements:

- **Weight:** Between 30 and 110 lbs. (13.6 - 50 kg).
- **Height:** Between 34 and 57 inches (86.4 - 144.8 cm).
- The shoulder belt **MUST** lie across child's shoulder and the lap portion of the belt **MUST** be positioned low on the child's hips.
- Child's ears **MUST BE BELOW** top of the vehicle seat back/vehicle headrest. If tops of ears are above the top of the vehicle seat back/vehicle headrest, the child is too large for the booster seat.



MAXIMUM HEIGHT

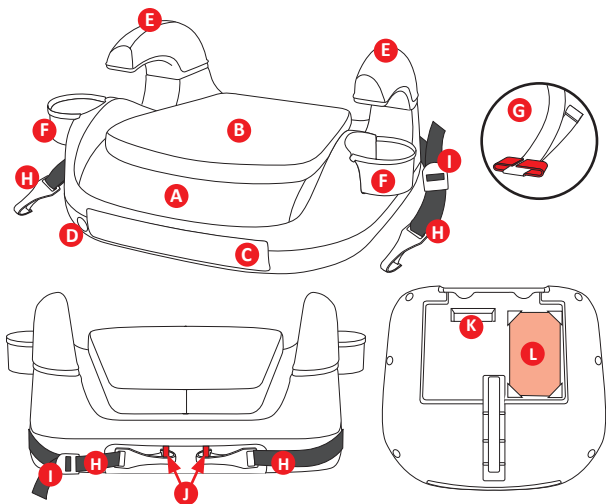
WARNING!

Child is too tall when top of ears (mid-point of child's head) are above the top of the vehicle seat back/vehicle headrest.



PARTS LIST

- A - Base
- B - Fabric seat pad (*pre-installed*)
- C - Drawer
- D - Drawer release button
- E - Armrests (x2)
- F - Cupholders (x2)
- G - Shoulder belt guide (*pre-installed*)
- H - LATCH system
- I - LATCH release clip
- J - LATCH storage
- K - Shoulder belt guide storage/carry handle
(on underside of booster seat)
- L - Instruction manual storage
(on underside of booster seat)



TO PURCHASE REPLACEMENT PARTS:

In the United States or Canada,
please contact us at www.harmonyjuvenile.com
or by calling 1-877-306-1001.

VEHICLE SEATING POSITIONS

! WARNING: IMPROPER PLACEMENT OF THE BOOSTER SEAT INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH.

! In very few vehicles, the booster seat cannot be properly installed because of the type of seat, seat belt system and/or airbag system. **ALWAYS** read and follow the vehicle owner's manual for booster seat system use.

! Use this booster seat in a vehicle rear seat location. **NEVER** put this booster seat in a front seat location unless permitted by vehicle owner's manual.

! For vehicles with airbags, refer to the vehicle owner's manual for booster seat installation information.

! If a vehicle's front seat location must be used, **ALWAYS** disable the airbag. Failure to disable the airbag system can result in serious injury or death. Follow the vehicle owner's manual for instructions on disabling the front airbag system.

! THE VEHICLE SEAT MUST FACE FORWARD.

SAFE VEHICLE SEAT BELT SYSTEMS



WARNING!

SEAT BELTS DIFFER FROM VEHICLE TO VEHICLE AND FROM SEATING LOCATION TO SEATING LOCATION WITHIN THE SAME VEHICLE. NOT ALL VEHICLE SEAT BELTS CAN BE USED WITH THIS BOOSTER SEAT. If you are unsure, consult your vehicle owner's manual or call Harmony Juvenile Products.

Review your vehicle owner's manual for vehicle seat belt use with booster seats.

NOT ALL VEHICLE SEAT BELTS WILL WORK WITH THIS BOOSTER SEAT. You must determine if your vehicle's seat belts are compatible for use with this booster seat.

UNSAFE VEHICLE SEAT BELT SYSTEMS

This booster seat can be installed properly using **MOST** vehicle 3-point lap-and-shoulder seat belts. However, some vehicle seat belts are not safe to use as their anchoring points for the lap belt may not allow for a secure installation. **NEVER** use any unsafe vehicle seat belt systems.

DO NOT use any of the following vehicle seat belt systems with this booster seat:

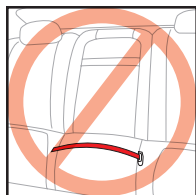
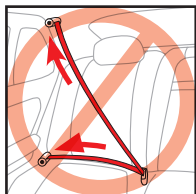
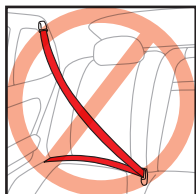
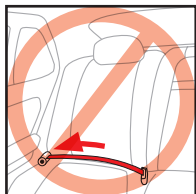
! **NEVER** use a non-locking, 2-point vehicle seat belt (ELR). This seat belt type locks only when the vehicle slows, changes direction or stops suddenly.

! **NEVER** use motor driven automatic seat belts.

! **NEVER** use a vehicle seat belt system where the lap and shoulder belts have independent retractors.

! **NEVER** use a vehicle seat belt system with top or bottom anchorage points attached to the door in any way.

! **NEVER** use lap belts whose anchor points are forward of the seat crease.



PREPARING BOOSTER SEAT FOR USE



WARNING!

INCORRECT USE OF THE VEHICLE'S 3-POINT LAP-AND-SHOULDER SEAT BELT SYSTEM IS THE MOST COMMON MISTAKE PEOPLE MAKE. IT IS VERY IMPORTANT TO READ, UNDERSTAND AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS. DO NOT MISTAKE COMFORT FOR SAFETY. THE VEHICLE'S 3-POINT LAP-AND-SHOULDER SEAT BELT MUST BE SNUGLY ADJUSTED AT ALL TIMES.

- ! **ENSURE** the vehicle shoulder belt's position is correct for your child's size. **VERIFY OFTEN.**
- ! **WARNING: DO NOT** use this booster seat if the midpoint of your child's head is above the top of the vehicle seat back/vehicle headrest.

LATCH (Lower Anchors and Tethers for Children)



WARNING!

THE VEHICLE'S 3-POINT LAP-AND-SHOULDER BELT MUST BE USED TO SECURE THE CHILD IN THE BOOSTER SEAT.

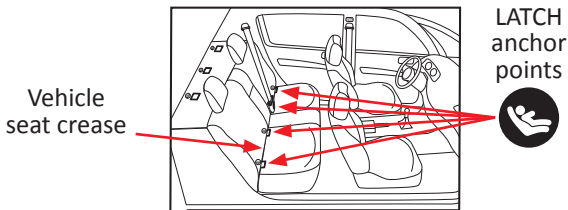
LATCH: The **L**ower **A**nchors and **T**ethers for **C**hildren (LATCH) can be used to secure the booster seat to the vehicle.

The LATCH can **ONLY** be used if your vehicle has the LATCH anchors installed and designated LATCH seating positions. Check your vehicle owner's manual to see which seating positions may be equipped with LATCH.

If your vehicle is equipped with LATCH, the vehicle LATCH anchorage points may be visible at the seat crease. If not visible, they may be marked with this symbol.



Check your vehicle owner's manual for your vehicle's exact LATCH locations, anchor identifications and usage requirements for use with a booster seat.

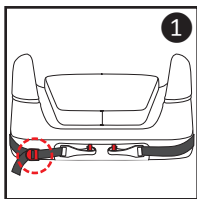


WARNING!

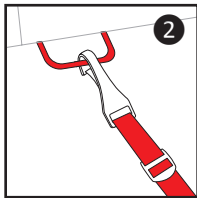
INSTALLING THIS BOOSTER SEAT USING LATCH DOES NOT SECURE THE CHILD. THE VEHICLE'S 3-POINT LAP-AND-SHOULDER BELT MUST BE USED TO SECURE THE CHILD IN THE BOOSTER SEAT.

THIS BOOSTER SEAT CAN BE ANCHORED TO THE VEHICLE WITH A VEHICLE'S LATCH ANCHORAGE SYSTEM. ALWAYS SECURE THIS BOOSTER SEAT TO THE VEHICLE'S LATCH ANCHORAGE SYSTEM IF AVAILABLE.

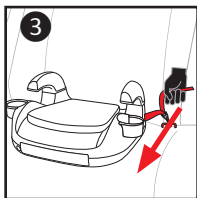
1. Loosen LATCH by lifting the plastic LATCH release clip and unhook LATCH from storage hooks **1**. For ease of installation, extend LATCH to its maximum length. Ensure the LATCH strap is **NOT** twisted and that the LATCH connectors are facing down.



2. Place the booster seat flush against a forward-facing vehicle seat, **CENTERED** between the LATCH anchors.

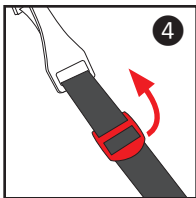


3. Fasten LATCH hooks to vehicle lower anchors ensuring the hooks are facing downwards **2**. Pull firmly to be sure that they are attached. **BELT MUST LAY FLAT AND NOT BE TWISTED.**



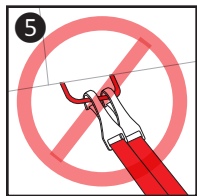
4. Tighten LATCH by pulling on the free end of the LATCH belt **3**.

5. Should you need to loosen the LATCH, lift up the plastic LATCH release clip ④.



! WARNING: NEVER put two LATCH connectors on one vehicle LATCH anchor unless specifically allowed by the manufacturer ⑤.

! WARNING: DO NOT secure the booster seat to the vehicle's LATCH anchors if the seat belt or seat belt buckle is not easily accessible once the booster seat is latched in place.



SECURING CHILD AND BOOSTER SEAT IN VEHICLE

WARNING!

FAILURE TO PROPERLY SECURE YOUR CHILD IN THE BOOSTER SEAT INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH IN THE EVENT OF A SHARP TURN, SUDDEN STOP OR CRASH. In a crash, the booster seat provides **NO** protection for your child unless the vehicle 3-point lap-and-shoulder belt is properly secured. Follow these instructions carefully to properly secure your child.

! WARNING: You **MUST** use the vehicle 3-point lap-and-shoulder belt system when restraining the child in the booster seat. LATCH **WILL NOT** secure your child in the booster seat.

! WARNING: Vehicle belts **MUST NOT** be twisted and **MUST** lay flat against child's chest and lap ①.



! **NEVER** use a vehicle lap-only belt to secure child in booster seat ②.



! **NEVER USE A LOOSE SHOULDER BELT.**

! **NEVER** position the shoulder belt under the child's arm ③ or place the shoulder belt behind the child's back ④.



! Lap portion of lap-and-shoulder belt **MUST** be low and snug across the hips, just touching the child's thighs. The lap portion **MUST NOT** be lying across the child's stomach as this can cause major injuries to the child in case of a sharp turn, sudden stop or crash.



! **DO NOT** allow the child to slouch, slide down in the seat, or create slack in the belt system ⑤. If child will not keep vehicle belt properly positioned, **DO NOT** use this booster seat. Use an alternate method or a different booster seat.



! **DO NOT** position vehicle belt over top of the armrests ⑥.

1. Place the booster seat firmly against the back of a forward-facing vehicle seat in a position equipped with a vehicle lap-and-shoulder belt and headrest.

2. Have your child sit on the booster seat with their back flat against the vehicle seat.

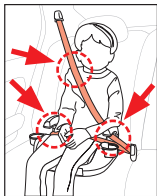
3. Thread both sides of the lap belt and the lower end of the shoulder belt **UNDER BOTH** armrests as indicated and ensure that the lap belt is snug across child's hips just touching



their thighs and is **NOT** across their stomach.

4. Buckle vehicle seat belt into place and ensure it is secure by gently pulling on it.

! THE LAP BELT PORTION MUST PASS UNDER BOTH ARMRESTS.



! NEVER USE A VEHICLE LAP-ONLY BELT WHEN USING THIS CHILD RESTRAINT.

! WARNING: To avoid possible entanglement and choking with your vehicle's shoulder belts, Harmony Juvenile Products recommends that the following precautions are taken when installing your booster seat:

5. Pull the shoulder portion of the vehicle seat belt all the way out until the retractor locks.
6. **SLOWLY** let the vehicle seat belt retract until it is snug against your child.
7. **ENSURE** that the belts do not press on the child's flesh or push the child's body into an unnatural position.
8. Do the same for all unused vehicle seat belts.
9. Adjust the vehicle belt's shoulder section to ensure that the shoulder belt lies across child's shoulder and chest, and **NOT** across child's face or neck.

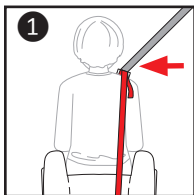
! THE VEHICLE'S SHOULDER BELT MUST LIE ACROSS THE CHILD'S SHOULDER AND LAY ACROSS THE CHEST – NOT THE FACE OR NECK. If the belt does not lie properly across the child's shoulder and chest, the **RED** shoulder belt guide clip **MUST** be used to ensure proper placement (see "Using shoulder belt guide", pg. 24).

! Teach your child that seat belts are not toys and should NEVER be played with, regardless of whether the car is in motion or not.

! Always be aware of what your children are doing in the back seat.

USING SHOULDER BELT GUIDE

1. Slide the vehicle's shoulder belt into the **RED** clip ensuring it is flat. Position the belt guide just above the child's shoulder ①.



! THE VEHICLE'S SHOULDER BELT MUST LIE ACROSS THE CHILD'S SHOULDER.

! OPENING OF RED BELT GUIDE CLIP MUST FACE FORWARD.



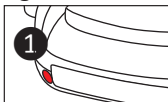
! All straps MUST be tight and NOT twisted. ALL slack MUST be removed from lap and shoulder portions of the vehicle belt to ensure a snug fit. THE LAP BELT PORTION MUST PASS UNDER BOTH ARMRESTS AND BE POSITIONED LOW ON THE HIPS.

When not in use, it is recommended to store the shoulder belt guide in the shoulder belt guide storage area found on the underside of the booster seat (see "Parts List" (K), pg. 14) for future use.

STORAGE DRAWER

This booster seat is equipped with a storage drawer.

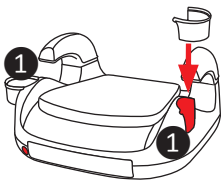
TO OPEN: Press **RED** button ①.



TO CLOSE: Push until locked into place.

INSTALLING CUP HOLDER(S)

1. Locate the slots in the sides of the plastic booster base ①.
2. Insert cup holder(s) into the slot(s) in the side(s) of the booster seat.
3. Ensure the grooves on the sides of the cup holder line up with the grooves on the seat base.
4. Push down gently until you hear a 'click' to lock into place.
5. Pull up to remove.

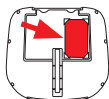


AIRCRAFT INSTALLATION

This booster seat is **NOT CERTIFIED** for aircraft use. Aircraft seats are not equipped with 3-point lap-and-shoulder belts which are required for use with this booster seat.

INSTRUCTION MANUAL STORAGE

Store your instruction manual in the storage section provided in the underside of the booster seat (see "Parts List" (L), pg. 14).



REMOVING/INSTALLING FABRIC SEAT PAD

TO REMOVE SEAT PAD:

1. Gently pull seat pad off plastic seat base.

TO INSTALL SEAT PAD:

1. Align seat pad with the top of plastic seat base.
2. Press down firmly to attach seat pad to plastic seat base.

CARE AND MAINTENANCE

! WARNING: REMOVE FOAM INSERT FROM FABRIC SEAT PAD PRIOR TO WASHING.

CLEANING YOUR SEAT PAD:

- **MACHINE WASH SEPARATELY** using cold water - delicate cycle.
- **DO NOT BLEACH.**
- **DRIP DRY** to prevent cover from shrinking.

CLEANING THE PLASTIC SHELL:

- **SPONGE CLEAN** using warm water and mild soap.
- **TOWEL DRY.**
- **DO NOT** use solvents, abrasive cleaners, or disassemble the booster in any way, except as instructed.

WARRANTY

This booster seat was manufactured by Harmony® Juvenile Products (HJP). HJP warrants this product to the original retail purchaser as follows:

LIMITED 1-YEAR WARRANTY

This booster seat is warranted against defective materials and workmanship for one (1) year from the date of original purchase. *An original receipt is required to validate your warranty.* HJP will, at its option, provide replacement parts for this product or replace this product. HJP reserves the right to discontinue or change fabrics, parts, models or products, or to make substitutions.

To make a claim under this warranty, you must contact HJP Customer Service at **www.harmonyjuvenile.com**, or call 1-877-306-1001, or write to 2450 Cohen Street, Montreal, Quebec, Canada, H4R 2N6.

Proof of purchase is required and shipping charges are the responsibility of the consumer.

WARRANTY LIMITATIONS

This warranty does not include damages which arise from negligence, misuse, or use not in accordance with this instruction manual.

The use of non-Harmony branded covers, inserts, toys, accessories or tightening devices is not approved by HJP. Their use could cause this booster seat to fail federal safety standards or perform worse in a crash. Their use automatically voids the HJP warranty.

LIMITATIONS OF DAMAGES

The warranty and remedies as set forth above are exclusive and in lieu of all others, oral or written, express or implied. In no event will HJP or the retailer selling this product be liable to you for any damages, including incidental or consequential damages, or loss of use arising out of the use or inability to use this product.

PLEASE REGISTER THIS BOOSTER SEAT WITHIN 30 DAYS OF PURCHASE TO EXPEDITE WARRANTY CLAIMS AND TO VERIFY ORIGINAL DATE OF PURCHASE.

NOTES:

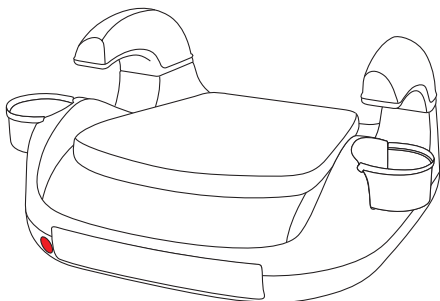
NOTES:

NOTES:

harmony®

ASIENTO ELEVADOR TRANSIT PARA USO CON CINTURÓN DE SEGURIDAD

MANUAL DE INSTRUCCIONES



Este asiento elevador está diseñado para ser usado únicamente por niños que cumplan los siguientes requisitos:

Peso: 13,6 - 50 kg (30 - 110 libras)

Altura: 86,4 - 144,8 cm (34 - 57 pulgadas)

LEA ESTE MANUAL

No instale ni utilice este asiento elevador hasta que haya leído y comprendido las instrucciones que se encuentran en este manual.

EL USO INCORRECTO DE ESTE ASIENTO ELEVADOR AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O DE MUERTE EN CASO DE UNA FRENADA REPENTINA O UN CHOQUE. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA PODER USARLAS EN EL FUTURO.

¡BIENVENIDO A LA FAMILIA HARMONY!

Gracias por escoger el **asiento elevador Transit para uso con cinturón de seguridad de Harmony®**. Usted ha elegido una de las opciones más seguras y cómodas actualmente disponibles en el mercado para su niño.

En Harmony, nos sentimos orgullosos de poder ofrecer los productos más innovadores, y de características más variadas, a nuestros apreciados clientes. Hemos diseñado este asiento elevador para que sea seguro, cómodo y fácil de usar de modo que usted pueda vivir tranquilo sabiendo que su familia está bien protegida.

A pesar de que no es posible predecir si el uso de un asiento elevador prevendrá heridas o la muerte en caso de un choque, numerosos estudios han mostrado que este asiento elevador puede reducir el riesgo de heridas o muerte de un niño en la mayoría de los accidentes, si se utiliza de manera correcta.

Por favor, lea detenidamente y entienda bien todas las instrucciones y advertencias existentes para este asiento elevador. La seguridad de su niño depende de que usted instale y use de forma apropiada este asiento elevador.

**¡Y RECUERDE ABROCHARSE EL CINTURÓN Y
CONducIR CON PRECAUCIÓN SIEMPRE!**

Harmony Juvenile Products

Sitio web: **www.harmonyjuvenile.com**

Dirección postal: **2450 Cohen Street
Montreal, Quebec
Canadá H4R 2N6**

Teléfono: **1-877-306-1001**

ÍNDICE DE CONTENIDOS

Bienvenido a la familia Harmony	1
Información de registro	3
Si necesita ayuda	4
Advertencias	5
Advertencias generales	5
Advertencias en cuanto a su uso	7
Advertencias en cuanto a lesiones	8
Advertencias en cuanto a su vehículo	9
Certificaciones	9
Advertencias en cuanto a las bolsas de aire	10
Advertencias en cuanto a daños	11
Selección de un asiento apropiado dentro de su vehículo	12
Limitaciones de peso y altura	14
Asiento elevador	14
Altura máxima	15
Lista de partes	16
Posición de los asientos en el vehículo	17
Sistemas de cinturones de seguridad del automóvil que son seguros	18
Sistemas de cinturones de seguridad del automóvil que no son seguros	18
Preparación del asiento elevador para su uso	20
Sistema LATCH	21
Instalación con el sistema LATCH	22
Cómo sujetar el niño y el asiento elevador en el vehículo	23
Uso de la guía para el cinturón de seguridad de hombro	26
Cajón de almacenamiento	27
Instalación del portavasos	28
Instalación en aviones	28
Almacenamiento del manual de instrucciones	28
Cómo quitar y instalar la almohadilla del asiento ..	28
Cuidado y mantenimiento	29
Garantía	29

INFORMACIÓN DE REGISTRO

¡INSCRIBA SU ASIENTO ELEVADOR HOY MISMO! Los asientos elevador pueden ser retirados del mercado por motivos de seguridad. Por esto debe inscribir este asiento elevador, para que podamos ponernos en contacto con usted en caso de que por cualquier motivo deba ser recolectado, y para que pueda recibir repuestos mientras esté bajo garantía.

El número de modelo, el número de serie y la fecha de fabricación se encuentran anotados en una etiqueta adhesiva bajo la base del asiento elevador.

Para inscribir su asiento elevador, visite la página <http://www.harmonyjuvenile.com/register>, envíe por correo la tarjeta de registro con franqueo pre-pagado o envíenos su nombre, dirección, el número de modelo del asiento elevador, la fecha de fabricación y la fecha de compra a la siguiente dirección:

Harmony Juvenile Products

1600 53rd Street, North Bergen, NJ, 07047, EEUU

llame al: **1-877-306-1001**

o inscriba la información en línea:

<http://www.harmonyjuvenile.com/register>

Para información sobre la recolección de un producto, llame a la **Línea Directa de Seguridad Automotriz del Gobierno de los Estados Unidos** al **1-888-327-4236** (Teléfono de texto: **1-800-424-9153**) o vaya a **<http://www.NHTSA.gov>**.

Para información sobre productos retirados del mercado, si tiene preguntas o para cambiar la dirección o información de contacto registrada, por favor llame a nuestra línea de servicio al cliente al **1-877-306-1001**, o visítenos en línea en **www.harmonyjuvenile.com**.

Si ya ha inscrito su asiento elevador en línea, por favor no nos envíe su tarjeta de inscripción por correo postal.

SI NECESITA AYUDA

Por favor rellene la información en los espacios provistos para referencia futura. El número de modelo y la fecha de fabricación se encuentran anotados en una etiqueta adhesiva bajo el asiento elevador.

Número de modelo: _____

Fecha de fabricación: _____

Fecha de compra: _____

Nuestro departamento de servicio al cliente está a su disposición para responder cualquier pregunta o inquietud que usted pueda tener en relación con la instalación, el uso, el cuidado o el mantenimiento del producto. Por favor, tenga a mano el número del modelo y la fecha de fabricación de su producto cuando nos llame. Podrá encontrar estos números anotados en una etiqueta adhesiva bajo el asiento elevador. Puede ponerse en contacto con nosotros a través de nuestra página Web www.harmonyjuvenile.com o llamando al 1-877-306-1001.

ADVERTENCIAS

ADVERTENCIAS GENERALES



¡ADVERTENCIA!

EL HECHO DE NO LEER, SEGUIR Y USAR DEBIDAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES, Y LAS QUE SE ENCUENTRAN EN LAS ETIQUETAS DEL ASIENTO ELEVADOR, AUMENTARÁ EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O MUERTE EN CASO DE UN GIRO BRUSCO, UNA FRENADA REPENTINA O UN CHOQUE. La seguridad de su niño depende de que usted instale y use debidamente este asiento elevador. Incluso si le parece que este asiento elevador es fácil de instalar y usar por su propia cuenta, es **MUY IMPORTANTE** que lea y comprenda bien estas instrucciones y las del manual de su automóvil.

Siga todas las indicaciones escritas en las etiquetas de este asiento elevador y en el manual de instrucciones. **NO INSTALE NI USE ESTE ASIENTO ELEVADOR HASTA QUE HAYA LEÍDO Y COMPRENDIDO LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL Y DEL MANUAL DEL USUARIO DE SU AUTOMÓVIL.**

NINGÚN ASIENTO ELEVADOR PUEDE GARANTIZAR PROTECCIÓN CUANDO EL VEHÍCULO RECIBE UN IMPACTO SEVERO. Sin embargo, cuando está correctamente instalado, un asiento elevador mejorará de forma substancial las probabilidades de supervivencia y reducirá el riesgo de lesiones graves en la mayoría de las colisiones.

Siga con cuidado las instrucciones dadas en este manual y en el manual del usuario de su vehículo. En caso de haber cualquier discrepancia entre ellos, siga las instrucciones dadas en el manual de su vehículo en cuanto a los cinturones de seguridad y las bolsas de aire.

! USE ESTE ASIENTO ELEVADOR MIRANDO HACIA ADELANTE EXCLUSIVAMENTE.



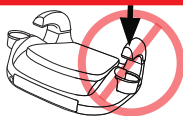
¡ADVERTENCIA!

SIEMPRE ayude al niño a sentarse y salirse del asiento elevador.



¡ADVERTENCIA!

NUNCA permita que el niño se apoye en el apoyabrazos cuando se siente o salga del asiento elevador para evitar que este se vuelque.



! NO permita que los niños jueguen con este asiento elevador.

! JAMÁS deje a un niño solo dentro del vehículo bajo ninguna circunstancia.

! Dé un buen ejemplo al usar SIEMPRE su cinturón de seguridad. Establezca como regla que el vehículo no se moverá hasta que todos los pasajeros se hayan puesto su cinturón de seguridad. SIN EXCEPCIONES.

! Harmony Juvenile Products le aconseja que no preste ni pase de mano en mano los asientos elevadores. NUNCA USE UN ASIENTO ELEVADOR DE SEGUNDA MANO o uno del que no conozca su historia.

! Para prevenir lesiones debido a deterioro, daños escondidos, etc., deje de usar este asiento al cabo de seis años. Encontrará la fecha de caducidad de este asiento elevador en la parte inferior de la base del mismo. DEJE DE USAR ESTE ASIENTO ELEVADOR Y TÍRELO A LA BASURA en esa fecha indicada. Por favor, deshágase de la unidad de modo que otras personas no puedan reutilizarla (por ejemplo métala en una

bolsa de basura negra, no la venda a una tienda de segunda mano ni en una venta de barrio, etc.).

ADVERTENCIAS EN CUANTO A SU USO

La Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en Carretera (NHTSA, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Transporte de los Estados Unidos de América recomiendan que los niños menores de 13 años de edad sean colocados en los asientos traseros del vehículo, retirados de cualquier bolsa de aire frontal que esté activada.

Según las estadísticas sobre accidentes, **LOS NIÑOS VAN MÁS SEGUROS CUANDO SE ENCUENTRAN DEBIDAMENTE SUJETOS EN UN ASIENTO EN LA PARTE TRASERA DEL VEHÍCULO QUE EN UN ASIENTO EN LA PARTE DELANTERA.**

Por favor estudie detenidamente la sección “Selección de un asiento apropiado dentro de su vehículo”, página 12.

Con frecuencia muchos departamentos de policía locales o de bomberos ofrecen eventos de seguridad en los que inspeccionan los asientos elevadores para asegurarse de que estén instalados debidamente. Póngase en contacto con su departamento local de servicios de emergencia para ver si ellos ofrecen este servicio y cuándo lo hacen.

! NO PERMITA que otras personas instalen o usen este asiento elevador a menos que hayan leído y comprendido todas las instrucciones y etiquetas.

! NO LE DÉ ESTE ASIENTO ELEVADOR a nadie a menos que también le dé este manual de instrucciones.

! Para asegurar el uso adecuado de este asiento elevador, guarde y almacene este manual de instrucciones como referencia en caso de necesitarlo.

! NO DEJE EN SU VEHÍCULO UN ASIENTO ELEVADOR SIN ANCLAR. En caso de sufrir una colisión, un giro brusco o una frenada repentina, un asiento elevador que no esté bien sujeto puede lesionar a otros pasajeros. Sáquelo del vehículo o asegúrese de que esté bien sujeto con el sistema LATCH o el cinturón de seguridad de 3 puntos, de regazo y hombro del vehículo, aunque no esté en uso.

ADVERTENCIAS EN CUANTO A LESIONES

! SU NIÑO PUEDE LESIONARSE EN EL VEHÍCULO INCLUSO SIN QUE USTED CHOQUE, si el asiento elevador no está debidamente instalado o si su niño no está sujeto en el asiento elevador de la forma apropiada.

! NO deje los asientos abatibles de su vehículo sin asegurar. En caso de un giro brusco, una frenada repentina o un choque, el respaldo de un asiento que no esté bien asegurado puede impedir que el asiento elevador proteja a su niño como debiera.

! NO deje objetos sueltos, como libros, bolsas, etc., en la parte trasera del vehículo, ya que en caso de un giro brusco, una frenada repentina o un choque, los objetos que se encuentran sueltos seguirán moviéndose, lo que potencialmente podría causar lesiones graves.

! Cuando no esté usando el asiento elevador, almacénelo en un lugar seguro. **NO** coloque objetos pesados encima del asiento elevador mientras éste se encuentre almacenado.

! ALGUNAS PARTES DEL ASIENTO ELEVADOR PUEDEN CALENTARSE LO SUFICIENTE COMO PARA QUEMAR A SU HIJO SI SE DEJA EXPUESTO AL SOL, lo que puede lesionar a su niño si las toca. Por lo tanto, **SIEMPRE** palpe usted la superficie de cualquier parte de metal o plástico antes de sentar a su niño en el asiento

elevador y, cuando aparque su vehículo a pleno sol, cubra el asiento elevador con una toalla o una manta.

ADVERTENCIAS EN CUANTO A SU VEHÍCULO

- ! Use **SÓLO** el sistema de cinturones de seguridad de 3 puntos de regazo y hombro del vehículo cuando sujete a un niño en este asiento elevador. **NO** use este asiento elevador con cinturones de seguridad vehiculares de dos puntos (sólo regazo o sólo hombro). Su niño se lesionaría gravemente en caso de choque.
- ! **NO** use este asiento elevador con ninguno de los cinturones de seguridad que aparece en el listado de la sección “Sistemas de cinturones de seguridad del automóvil que no son seguros” (página 18) de este manual.
- ! **NO** use este asiento elevador si no puede ser instalado debidamente. Es posible que su vehículo no cuente con un asiento adecuado para este asiento elevador debido al tipo de cinturón de seguridad que trae, o el sistema de bolsas de aire. Lea y siga estas instrucciones, así como las del manual del usuario de su vehículo detenidamente.

CERTIFICACIONES

Este asiento elevador cumple con todos los estándares recogidos en la sección 213.2 de las *Normas Federales de Seguridad Vehicular* y **ESTÁ CERTIFICADO** para ser usado **SÓLO** en vehículos a motor de pasajeros. Este asiento elevador **NO ESTÁ CERTIFICADO** para ser usado en aviones.

Este asiento elevador **NO** debe utilizarse en el hogar, naves marinas, buses, motocicletas, casas rodantes u otros tipos de vehículos que tengan asientos que no miren hacia adelante, que no tengan cinturones de seguridad, o cuyos cinturones de seguridad no cumplan con los requisitos de este asiento elevador.

Este asiento elevador es compatible con el sistema de anclaje de seguridad infantil LATCH.

ADVERTENCIAS EN CUANTO A LAS BOLSAS DE AIRE

! NUNCA COLOQUE ESTE ASIENTO ELEVADOR EN UN ASIENTO DE SU VEHÍCULO QUE TENGA UNA BOLSA DE AIRE ACTIVADA. Al inflarse, una bolsa de aire puede causar graves lesiones o incluso la muerte. Lea las instrucciones en el manual de su vehículo sobre las bolsas de aire y la instalación de asientos elevadores.

Este asiento elevador puede ser usado en un asiento trasero que tenga bolsas de aire laterales siempre que estas cumplan las siguientes condiciones:

- Estén instaladas en el techo;
- Se disparen en forma de cortina;
- **NO** interfieran, golpeen o muevan de ninguna forma el asiento elevador cuando se inflen.

Por favor, lea el manual de su vehículo para saber qué tipo de bolsas de aire tiene su vehículo y cuál es el uso apropiado para los asientos elevadores.

ADVERTENCIAS EN CUANTO A DAÑOS

- ! **NO USE UN ASIENTO ELEVADOR QUE HAYA SUFRIDO UN ACCIDENTE DE CUALQUIER TIPO**, ya que un accidente puede dañar el asiento elevador en formas no visibles.
- ! **NO** use este asiento elevador si está dañado o le falta alguna parte.
- ! **NO** manipule ni modifique por ningún motivo el asiento elevador.
- ! **NUNCA** use un cinturón de seguridad si está cortado, desgastado o dañado.
- ! **NO** use ningún objeto para elevar el asiento elevador sobre el asiento del vehículo. Modificaciones que no han sido probadas, como añadir más acolchonamiento, podrían afectar la seguridad del asiento elevador y resultar en lesiones graves o incluso la muerte en caso de sufrir un choque.
- ! **A EXCEPCIÓN DE LO DESCRITO EN ESTAS INSTRUCCIONES, NO MODIFIQUE EL ASIENTO ELEVADOR, NO LE quite NINGUNA PARTE NI CAMBIE EL MODO EN QUE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD DE SU VEHÍCULO O EL SISTEMA LATCH HAN DE USARSE.** Esto incluye cualquier accesorio o parte fabricada por otro fabricante, ya que los accesorios que no han sido probados pueden afectar la efectividad del asiento elevador.

SELECCIÓN DE UN ASIENTO APROPIADO DENTRO DE SU VEHÍCULO

¡ADVERTENCIA!

SI NO ASEGURA DE FORMA CORRECTA A SU NIÑO Y EL ASIENTO ELEVADOR EN SU VEHÍCULO, AUMENTARÁ EL RIESGO DE SUFRIR GRAVES LESIONES O INCLUSO PROVOCAR LA MUERTE EN EL CASO DE DAR UN GIRO BRUSCO, UNA FRENADA REPENTINA O CHOCAR.

¡ADVERTENCIA!

LA COLOCACIÓN INCORRECTA DEL ASIENTO ELEVADOR AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES E INCLUSO DE MUERTE. Algunos asientos dentro de su vehículo pueden **NO** ser seguros para instalar este asiento elevador. Algunos vehículos **NO** cuentan con ningún asiento que sea compatible con este asiento elevador. Si tiene dudas, consulte el manual del usuario de su vehículo o llame por teléfono a Harmony Juvenile Products.

¡ADVERTENCIA!

Los niños menores de 13 años **DEBEN** ir sentados en los asientos traseros, retirados de las bolsas de aire delanteras. La única excepción aplica cuando la bolsa de aire está desactivada. Cuando use un asiento elevador en un vehículo equipado con bolsas de aire, consulte el manual de usuario de su vehículo para obtener más información y advertencias en cuanto a su instalación.





¡ADVERTENCIA!

Use este asiento elevador únicamente en los asientos de su vehículo que miren hacia delante. Los asientos que miran hacia atrás o los laterales en furgonetas, rancheras o camionetas **NO PUEDEN** ser usados.

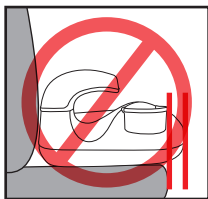
EL ASIENTO DE SU VEHÍCULO DEBE MIRAR HACIA DELANTE. NO use este asiento elevador en los siguientes asientos de su vehículo:

- Asientos que miren hacia los lados de su vehículo.
- Asientos que miren hacia la parte trasera de su vehículo.
- Asientos traseros de una cabina ampliada de camioneta.



- La parte delantera del asiento elevador **NO DEBE** sobresalir del borde del asiento de su vehículo.

Lea el manual del usuario de su vehículo para obtener instrucciones específicas sobre cómo instalar el asiento elevador en su vehículo.



! NO utilice este asiento elevador en un asiento del vehículo cuyo cinturón de seguridad no sea accesible cuando el asiento elevador este anclado en él.

LIMITACIONES DE PESO Y ALTURA

Harmony Juvenile Products le recomienda que **SIEMPRE** confirme las leyes estatales con sus autoridades locales, ya que las leyes varían según el estado en que transite, sobre los requisitos para asientos elevadores en cuanto a los mínimos y máximos de edad, peso y altura.

ASIENTO ELEVADOR



¡ADVERTENCIA!

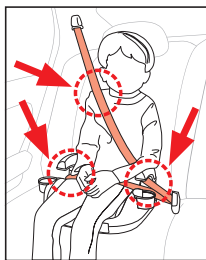
NO UTILICE ESTE ASIENTO ELEVADOR SI EL NIÑO NO CUMPLE CON AMBOS REQUISITOS DE ESTATURA Y PESO INDICADOS A CONTINUACIÓN.

Su niño debe cumplir **TODOS** los requisitos:

- **Peso:** 13,6 a 50 kg (30 a 110 libras).
- **Altura:** 86,4 a 144,8 cm (34 a 57 pulg.).

- El cinturón de hombro **DEBE** ajustarse cruzando el hombro del niño y la parte del regazo del cinturón **DEBE** cruzar la parte baja de la cadera del niño.

- Las orejas del niño deben quedar **POR DEBAJO** del borde superior del respaldo/apoyacabeza del asiento del vehículo. Si la parte superior de las orejas queda por encima de la parte superior del respaldo/apoyacabeza del asiento del vehículo, esto significa que el niño es demasiado grande para este asiento elevador.





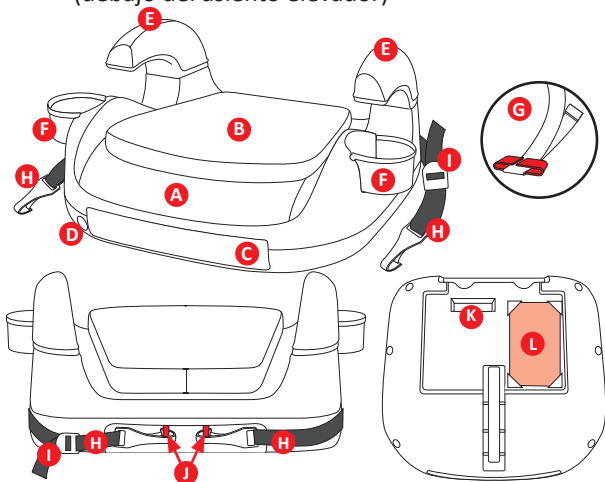
¡ADVERTENCIA!

El niño es demasiado alto cuando el borde superior de sus orejas (la mitad de su cabeza) queda por encima del respaldo/apoyacabeza del asiento del vehículo.



LISTA DE PARTES

- A - Base
- B - Almohadilla de tela del asiento (*preinstalada*)
- C - Cajón
- D - Botón para desbloquear el cajón
- E - Apoyabrazos (x2)
- F - Portavasos (x2)
- G - Guía para el cinturón de seguridad de hombro (*preinstalada*)
- H - Sistema LATCH
- I - Pinza de liberación LATCH
- J - Almacenaje del sistema LATCH
- K - Almacenaje de la guía para el cinturón de seguridad de hombro o mango para transportar (debajo del asiento elevador).
- L - Almacenamiento del manual de instrucciones (debajo del asiento elevador)



PARA COMPRAR REPUESTOS:

Si se encuentra en Estados Unidos o Canadá,
por favor póngase en contacto con
nosotros en www.harmonyjuvenile.com
o por teléfono al número 1-877-306-1001.

POSICIÓN DE LOS ASIENTOS EN EL VEHÍCULO

! ADVERTENCIA: LA COLOCACIÓN INCORRECTA DEL ASIENTO ELEVADOR AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES E INCLUSO DE MUERTE.

! En muy pocos vehículos, el asiento elevador no puede ser instalado adecuadamente debido al tipo de asiento, el cinturón de seguridad del asiento o el sistema de bolsas de aire. **SIEMPRE** lea y siga las instrucciones del manual del usuario de su vehículo cuando vaya a usar el asiento elevador.

! Use este asiento elevador en uno de los asientos traseros de su vehículo. **NUNCA** coloque este asiento elevador en un asiento delantero, a menos que esté permitido según el manual del usuario de su vehículo.

! Para aquellos vehículos dotados de bolsas de aire, remítase al manual del usuario de su vehículo para obtener información sobre cómo instalar el asiento elevador.

! En caso de tener que usar un asiento delantero, desactive **SIEMPRE** la bolsa de aire. No desactivar el sistema de la bolsa de aire puede resultar en lesiones graves o incluso muerte. Siga las instrucciones del manual del usuario de su vehículo sobre cómo desactivar el sistema delantero de bolsas de aire.

! EL ASIENTO DEL VEHÍCULO DEBE MIRAR EN EL SENTIDO DE LA MARCHA.

SISTEMAS DE CINTURONES DE SEGURIDAD DEL AUTOMÓVIL QUE SON SEGUROS



¡ADVERTENCIA!

LOS CINTURONES DE SEGURIDAD SON DIFERENTES DE UN VEHÍCULO A OTRO E INCLUSO DE UN ASIENTO A OTRO DENTRO DE UN MISMO VEHÍCULO. NO TODOS LOS CINTURONES DE SEGURIDAD DE UN VEHÍCULO PUEDEN SER UTILIZADOS CON ESTE ASIENTO ELEVADOR. Si no está seguro, consulte el manual del usuario de su vehículo o póngase en contacto con Harmony Juvenile Products.

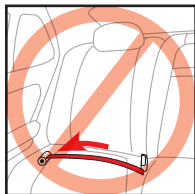
Revise el manual del usuario de su vehículo para obtener más detalles en cuanto al uso de los cinturones de seguridad de su vehículo con asientos elevadores.

NO TODOS LOS CINTURONES DE SEGURIDAD DE UN VEHÍCULO FUNCIONAN CON ESTE ASIENTO ELEVADOR. Usted necesita determinar si los cinturones de seguridad de su vehículo son compatibles con este asiento elevador.

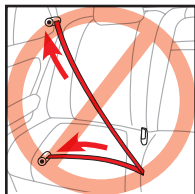
SISTEMAS DE CINTURONES DE SEGURIDAD DEL AUTOMÓVIL QUE NO SON SEGUROS

Este asiento elevador puede ser instalado adecuadamente usando la **MAYORÍA** de los cinturones de seguridad de tres puntos que van sobre el hombro y el regazo. Sin embargo, hay algunos cinturones de seguridad que no son seguros para emplearse con el asiento elevador, ya que puede que sus puntos de anclaje para el cinturón de regazo no permitan una instalación segura. **NUNCA** use sistemas de cinturones de seguridad de automóvil que no sean seguros.

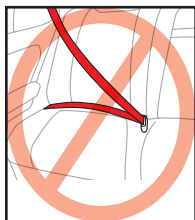
NO USE ninguno de los siguientes sistemas de cinturones de seguridad con este asiento elevador:



! NUNCA use un cinturón de seguridad de dos puntos que no se bloquee (tipo ELR). Este tipo de cinturón de seguridad sólo se bloquea cuando el vehículo aminora, cambia de dirección o para repentinamente.

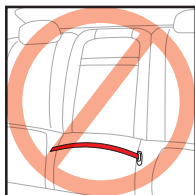


! NUNCA use cinturones de seguridad automáticos motorizados.



! NUNCA use un sistema de cinturones de seguridad en el que los cinturones de hombro y regazo tengan retractoros independientes.

! NUNCA use cinturones de seguridad que tengan puntos de anclaje, ya sean superiores o inferiores, incrustados en una puerta.



! NUNCA use cinturones de regazo cuyos puntos de anclaje se encuentren por delante del pliegue del asiento.

PREPARACIÓN DEL ASIENTO ELEVADOR PARA SU USO



¡ADVERTENCIA!

EL ERROR MÁS COMÚN QUE SUELE COMETERSE ES UTILIZAR DE FORMA INCORRECTA EL SISTEMA DE CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 3 PUNTOS DE REGAZO Y HOMBRO DEL VEHÍCULO. ES MUY IMPORTANTE QUE LEA, COMPRENDA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS. NO CONFUNDA COMODIDAD CON SEGURIDAD. EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 3 PUNTOS DE REGAZO Y HOMBRO DEL VEHÍCULO DEBE ESTAR BIEN AJUSTADO AL CUERPO EN TODO MOMENTO.

- ! **ASEGÚRESE** de que la posición del cinturón de seguridad sea la adecuada para la altura de su niño. **VERIFIQUE CON FRECUENCIA.**
- ! **ADVERTENCIA: NO USE** este asiento elevador si la mitad de la cabeza de su niño sobresale del apoyacabeza del asiento elevador cuando éste se encuentra a su máxima altura.

SISTEMA LATCH



¡ADVERTENCIA!

PARA ASEGURAR AL NIÑO EN EL ASIENTO ELEVADOR, DEBE UTILIZAR EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 3 PUNTOS DE REGAZO Y HOMBRO DEL VEHÍCULO.

LATCH: Puede utilizar el sistema de anclajes inferiores y correas de anclaje para niños (LATCH) para asegurar el asiento elevador al asiento del vehículo.

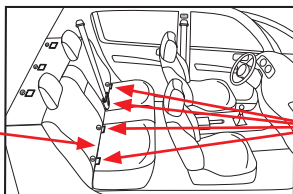
El sistema LATCH puede ser empleado **ÚNICAMENTE** si su vehículo cuenta con puntos de anclaje ya instalados y asientos designados para ser usados con dicho sistema. Mire en el manual del usuario de su vehículo para ver qué asientos están equipados con el sistema LATCH.

Si su vehículo está equipado con el sistema LATCH, los puntos de anclaje quizá sean visibles en el pliegue del asiento. Si no están visibles, puede que estén señalados con este símbolo.



Consulte en el manual del usuario de su vehículo dónde se sitúan exactamente los asientos equipados con el sistema LATCH, cómo identificar los puntos de anclaje y cuáles son los requisitos para que se utilicen con un asiento elevador.

Pliegue del
asiento del
vehículo



Puntos de
anclaje
LATCH





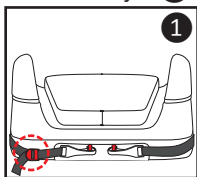
¡ADVERTENCIA!

EL USO DEL SISTEMA LATCH PARA ASEGURAR EL ASIENTO ELEVADOR AL VEHÍCULO NO ASEGURA AL NIÑO. PARA ASEGURAR AL NIÑO EN EL ASIENTO ELEVADOR, DEBE UTILIZAR EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 3 PUNTOS DE REGAZO Y HOMBRO DEL VEHÍCULO.

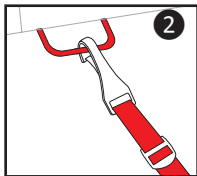
ESTE ASIENTO ELEVADOR PUEDE SER ANCLADO AL VEHÍCULO CON EL SISTEMA DE ANCLAJE LATCH DEL VEHÍCULO. SI EL VEHÍCULO TIENE LATCH, SIEMPRE USE ESTE SISTEMA PARA ASEGURAR EL ASIENTO ELEVADOR.

1. Afloje el sistema LATCH levantando la pinza de liberación de plástico LATCH, y desenganche el sistema LATCH de los ganchos de almacenaje ①.

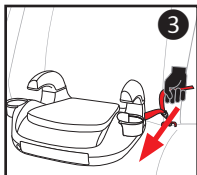
Para hacer la instalación más fácil, extienda las correas del sistema LATCH hasta su máxima extensión. Asegúrese de que la correa del sistema LATCH **NO** esté torcida y que los conectores estén mirando hacia abajo.



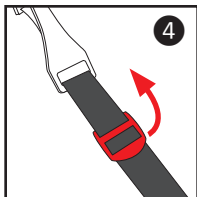
2. Coloque el asiento elevador a ras del respaldo de un asiento de su vehículo que mire en el sentido de la marcha, **CENTRADO** entre los puntos de anclaje LATCH.



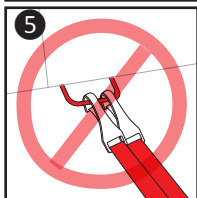
3. Enganche los ganchos LATCH en los puntos de anclaje inferiores del vehículo asegurándose de que los ganchos miren hacia abajo ②. Jale firmemente para asegurarse de que estén bien sujetos. **LAS CORREAS DEBEN QUEDAR LISAS Y NO TORCIDAS.**



4. Para ajustar el sistema LATCH, jale el extremo suelto de la correa LATCH **3**.
5. Si necesita aflojar el sistema LATCH, levante la pinza de liberación de plástico LATCH **4**.



! ADVERTENCIA: **NUNCA** enganche dos conectores LATCH a un mismo punto de anclaje LATCH en su vehículo, a menos que esté permitido específicamente por el fabricante **5**.



! ADVERTENCIA: **NO** asegure el asiento elevador con el sistema LATCH del vehículo si al hacerlo impide el fácil acceso al cinturón de seguridad del vehículo.

CÓMO SUJETAR EL NIÑO Y EL ASIENTO ELEVADOR EN EL VEHÍCULO



¡ADVERTENCIA!

EL NO SUJETAR AL NIÑO DEBIDAMENTE EN EL ASIENTO ELEVADOR AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O MUERTE EN EL CASO DE UN GIRO BRUSCO, UNA FRENADA REPENTINA O UN CHOQUE. En un choque, el asiento elevador **NO** protegerá al niño si el cinturón de hombro y regazo de 3 puntos del vehículo no está debidamente asegurado. Siga estas instrucciones detenidamente para asegurar bien al niño.

! ADVERTENCIA: Cuando use este asiento elevador, usted **DEBE** utilizar el cinturón de seguridad de hombro y regazo de 3 puntos de su automóvil. El sistema LATCH **NO** asegurará al niño en el asiento elevador.

! ADVERTENCIA: Los cinturones de seguridad de su vehículo **NO DEBEN** estar torcidos y **DEBEN** quedar lisos sobre el pecho y regazo de su niño **1**.



! JAMÁS utilice un cinturón de seguridad de automóvil que sólo vaya sobre el regazo para sujetar al niño **2**.



! JAMÁS UTILICE UN CINTURÓN DE HOMBRO QUE ESTÉ SUELTO.

! JAMÁS coloque el cinturón de hombro por debajo del brazo del niño **3** ni lo coloque por detrás de la espalda del niño **4**.



! La parte de regazo del cinturón de seguridad de hombro y regazo DEBE quedar baja y bien ajustada a las caderas, tocando ligeramente los muslos del niño. La parte de regazo del cinturón de seguridad de hombro y regazo **NO DEBE** cruzar sobre el estómago del niño ya que esto puede causarle serias lesiones en caso de un giro brusco, una frenada repentina o un choque.



! NO permita al niño que se arrellane o deslice hacia abajo en el asiento ni que haga que el cinturón de seguridad quede holgado **5**. Si ve que su niño no está bien sentado con el cinturón de seguridad del vehículo bien colocado, **NO USE** este asiento elevador y emplee otro método de restricción o un asiento elevador distinto.



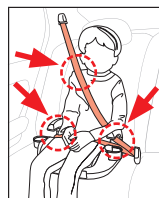
! NO coloque el cinturón de seguridad del vehículo por encima del apoyabrazos **6**.

1. Coloque el asiento elevador firmemente contra el respaldo de un asiento del auto que mire en dirección de la marcha. Este asiento **DEBE** estar equipado con un cinturón de seguridad de hombro y regazo.



2. Coloque al niño en el asiento elevador con su espalda bien pegada al respaldo del asiento del auto.

3. Pase ambos lados del cinturón de regazo y el extremo inferior del cinturón del hombro **POR DEBAJO DE LOS DOS** apoyabrazos como se indica, y asegúrese de que el cinturón de regazo permanezca bien sujeto a la altura de las caderas del niño tocando ligeramente sus muslos y **NO** sobre su estómago.



4. Abroche el cinturón de seguridad del vehículo y asegúrese de que el cinturón esté bien abrochado tirando suavemente de él.

! LA PORCIÓN DE REGAZO DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEBE PASAR BAJO LOS DOS APOYABRAZOS.

! JAMÁS UTILICE UN CINTURÓN DE SEGURIDAD DE AUTOMÓVIL QUE SÓLO VAYA SOBRE EL REGAZO CUANDO UTILICE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD.

! ADVERTENCIA: Para evitar las posibilidades de que el niño se enrede y asfixie con los cinturones de seguridad de hombro del vehículo, Harmony Juvenile Products recomienda que se tomen las siguientes precauciones cuando instale su asiento elevador:

5. Jale del cinturón de seguridad en su totalidad hasta que el retractor se bloquee.

6. Deje que el cinturón de seguridad vuelva a su sitio **LENTAMENTE** hasta que descansa sobre su niño.

7. **ASEGÚRESE** de que el cinturón de seguridad no

- esté apretando la piel del niño o provocando que su cuerpo tome una posición poco natural.
- Haga lo mismo con todos los cinturones de seguridad que no estén siendo ocupados.
 - Ajuste la porción del cinturón de seguridad del vehículo que va sobre el hombro para asegurarse de que quede lisa y cruce sobre el hombro y el pecho del niño, y **NO** sobre su cara o cuello.

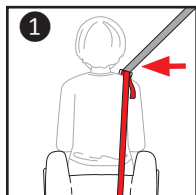
! EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO DEBE QUEDAR LISO CRUZANDO EL HOMBRO Y EL PECHO DEL NIÑO, NO SU CARA O CUELLO. Si el cinturón de seguridad no queda liso cruzando el hombro y el pecho del niño de la forma adecuada, entonces **DEBE** utilizar la guía **ROJA** para el cinturón de hombro para asegurar que el cinturón permanezca en el lugar apropiado (véase la sección “Uso de la guía para el cinturón de seguridad de hombro”, página 26).

! Enseñe a su niño que los cinturones de seguridad no son juguetes y que **NUNCA se debe jugar con ellos, ya sea que el automóvil esté en marcha o no.**

! Siempre esté al tanto de lo que están haciendo los niños en el asiento trasero.

USO DE LA GUÍA PARA EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DE HOMBRO

1. Inserte el cinturón de seguridad de hombro del vehículo en la pinza **ROJA** asegurándose de que quede liso. Coloque la guía del cinturón de seguridad justo por encima del hombro del niño **1**.



! EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO DEBE QUEDAR LISO CRUZANDO EL HOMBRO DEL NIÑO.

! LA ABERTURA DE LA PINZA ROJA DE LA GUÍA DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEBE MIRAR HACIA ADELANTE.



! Todas las correas DEBEN estar tensas y NO torcidas. DEBE eliminar cualquier holgura, tanto en la parte del hombro como en la del regazo del cinturón de seguridad del vehículo, para asegurar que esté bien sujeto. LA PORCIÓN DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD QUE CRUZA EL REGAZO DEBE PASAR BAJO LOS DOS APOYABRAZOS Y CRUZAR SOBRE LAS CADERAS.

Cuando no la está usando, se recomienda guardar la guía de cinturón de seguridad de hombro en el lugar de almacenaje para la guía del cinturón de seguridad de hombro que se encuentra debajo del asiento elevador (vease "Lista de partes" (K), pg. 16) para su uso futuro.

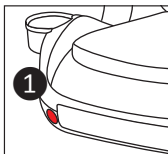
CAJÓN DE ALMACENAMIENTO

Este asiento elevador viene con un cajón.

PARA ABRIR: Oprima el botón **ROJO**

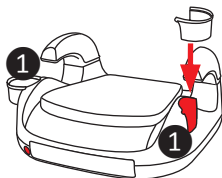
1.

PARA CERRAR: Empújelo hasta que se cierre bien.



INSTALACIÓN DEL PORTAVASOS

1. Ubique los aberturas en el lados de la base de plástico del asiento ①.
2. Inserte el portavasos en la ranura del lado del asiento.
3. Verifique que las hendiduras de los lados del portavasos se alineen con las hendiduras de la base del asiento.
4. Presione cuidadosamente hasta escuchar ‘clic’, para fijarlo en su lugar.
5. Jale hacia arriba para quitarlo.

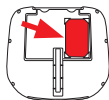


INSTALACIÓN EN AVIONES

Este asiento elevador **NO ESTÁ CERTIFICADO** para ser usado en aviones. Los asientos de avión no vienen equipados con cinturones de seguridad de hombro y regazo, que son un requerimiento para el uso de este asiento elevador.

ALMACENAMIENTO DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES

Guarde su manual de instrucciones en el compartimento de almacenaje que existe por debajo del asiento elevador (vease “Lista de partes” (L), pg. 16).



CÓMO QUITAR Y INSTALAR LA ALMOHADILLA DEL ASIENTO

PARA QUITAR:

1. Jale cuidadosamente la almohadilla para quitarla de la base de plástico del asiento.

PARA INSTALAR:

1. Alinee la almohadilla con la hendidura de la parte superior de la base de plástico del asiento.
2. Presione firmemente para instalar la almohadilla en la base de plástico del asiento.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

! AVERTENCIA: ANTES DE LAVAR LA ALMOHADILLA DE TELA DEL ASIENTO, QUÍTELE LA ESPUMA.

PARA LIMPIAR LA ALMOHADILLA DEL ASIENTO:

- **LAVAR A MÁQUINA POR SEPARADO** en agua fría y en el ciclo para prendas delicadas.
- **NO UTILIZAR CLORO.**
- **TENDER Y DEJAR SECAR POR SÍ SOLO** para evitar que la cubierta se encoja.

PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN DE PLÁSTICO:

- **LIMPIAR CON ESPONJA** utilizando agua tibia y un jabón suave.
- **SECAR CON UNA TOALLA.**
- **NO UTILIZAR** disolventes ni limpiadores abrasivos. **NO** desmonte el asiento elevador de ningún modo, a excepción de como aquí se indica.

GARANTÍA

Este asiento elevador ha sido fabricado por Harmony® Juvenile Products (HJP). HJP extiende las siguientes garantías a la persona que originalmente adquirió este asiento en una tienda:

GARANTÍA LIMITADA DE UN (1) AÑO

En caso de materiales defectuosos o defectos de fabricación, este asiento elevador está garantizado durante un año a partir de la fecha original de compra. *Es necesario mostrar el recibo de compra original para poder validar la garantía.* HJP proporcionará piezas de repuesto para este producto o reemplazará este producto, según lo considere pertinente. HJP se reserva el derecho de modificar o de discontinuar la fabricación de tejidos, partes, modelos o productos, o de hacer sustituciones.

Para hacer una reclamación haciendo uso de esta garantía, debe ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de HJP en **www.harmonyjuvenile.com**, por teléfono al número 1-877-306-1001 o con una carta dirigida a 2450 Cohen Street, Montreal, Quebec, Canadá, H4R 2N6.

Es necesario presentar prueba de compra y los gastos de envío corren a cargo del cliente.

LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

Esta garantía no cubre los daños que puedan surgir por negligencia, mal uso o cualquier empleo no conforme a las instrucciones expuestas en este manual.

El empleo de fundas, juguetes, accesorios o tensores no está aprobado por HJP, ya que su uso podría causar que este asiento elevador no supere los estándares de seguridad o que se comporte defectuosamente en caso de una colisión. El uso de dichos artículos anulará de forma automática la garantía de HJP.

LIMITACIONES DE DAÑOS

La garantía y los recursos que aquí se indican son exclusivos y en lugar de cualquier otro, ya sea verbal o por escrito, expreso o implícito. En ningún caso, ni HJP ni el comercio que le venda este producto tendrán responsabilidad legal hacia usted por cualquier daño, incluyendo los fortuitos o emergentes, o por inutilidad que pueda resultar del uso o de la inhabilidad para utilizar este producto.

POR FAVOR INSCRIBA ESTE ASIENTO ELEVADOR EN LOS 30 DÍAS SIGUIENTES A SU COMPRA PARA ACELERAR EL PROCESO DE GARANTÍA Y VERIFICAR LA FECHA ORIGINAL DE COMPRA.